

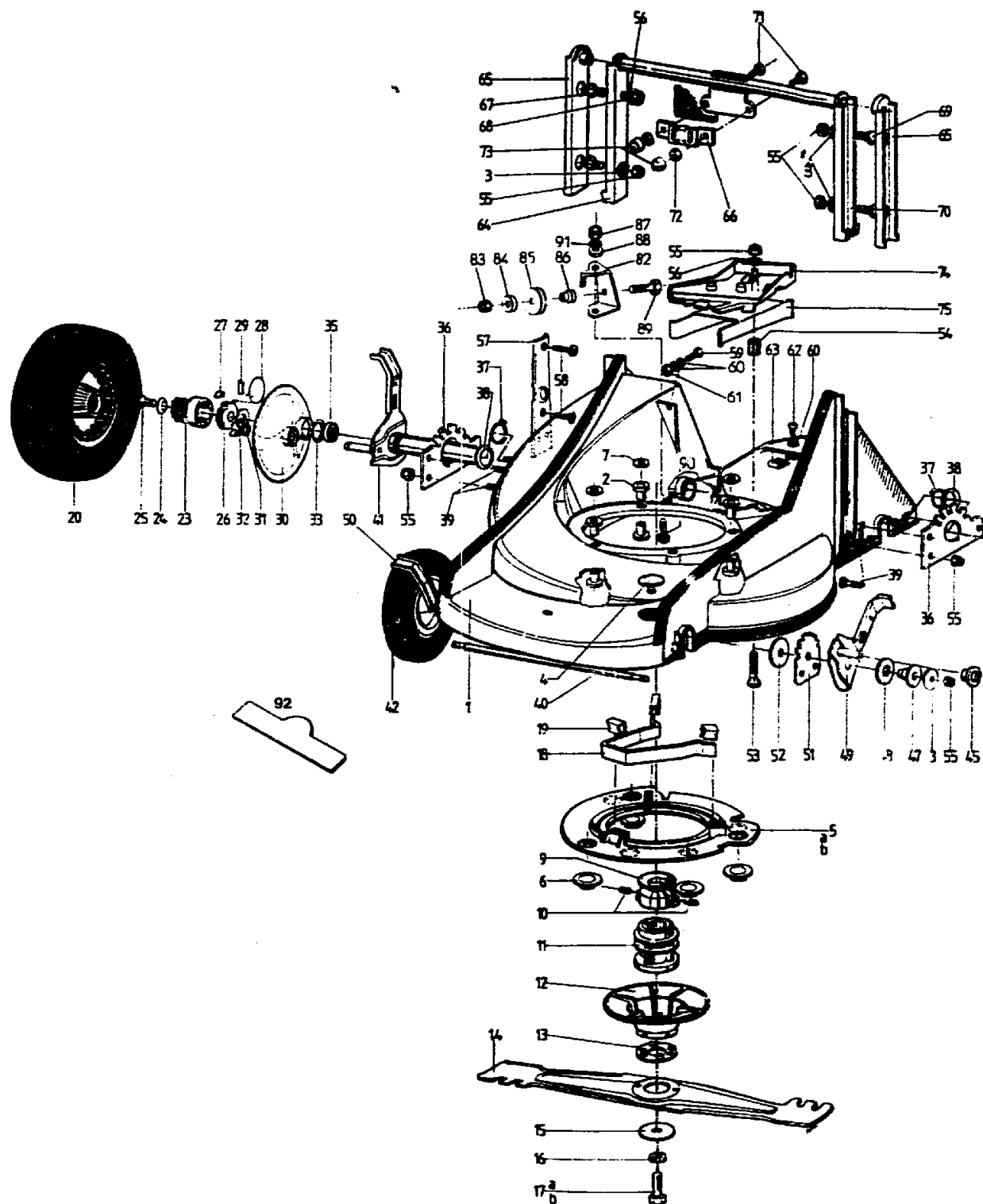
NR:6912 000 Bezeichnung: 4.46 SA Gruppe: WOLF 4.46 SA Jahr: 94 Typ: B

**4.46 SA Serie B**

**AUSSTATTUNG BENZINMÄHER**

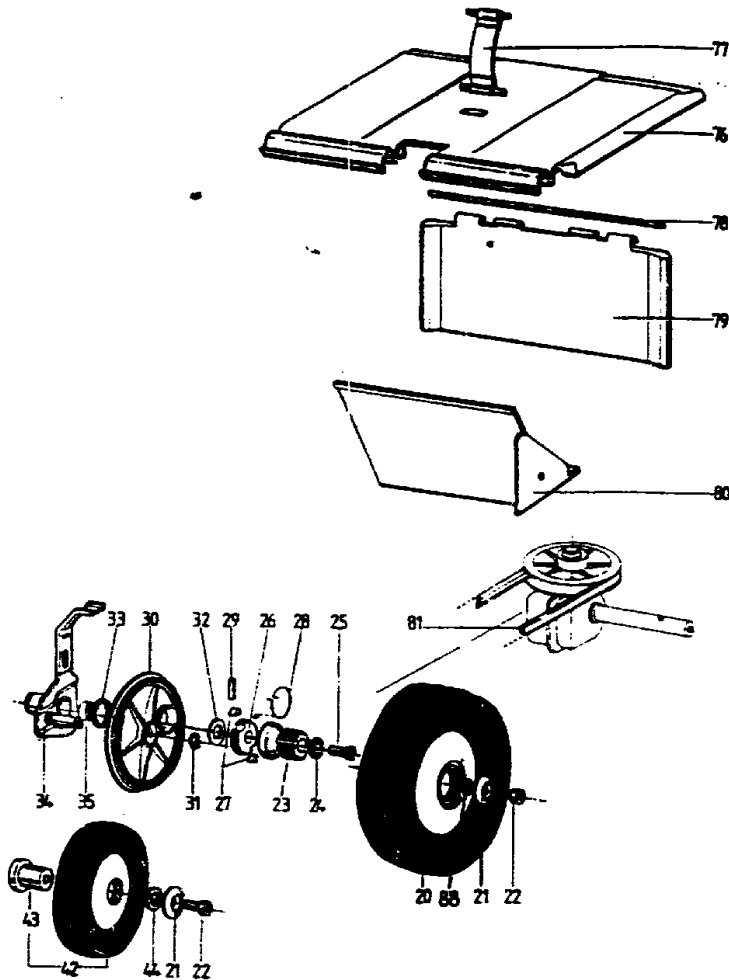
|                         |                        |          |
|-------------------------|------------------------|----------|
| Typ / Kurzbez.          | WOLF 4.46 SA [4.46 SA] |          |
| Ausführung für          | D, A, B, CH, I, NL     |          |
| Geräte-Nummer           | 6912 000               |          |
| Schnittbreite           | 46 cm                  |          |
| Abmessungen             |                        |          |
| Gewicht                 | 31 kg                  |          |
| Lautstärke dB(A)        | 96 dB(A)               |          |
| Ø Rad vorne/<br>hinten  | 18 cm<br>20 cm         |          |
| Ausführung Räder        | PVC/Gleitlager         |          |
| Höhenverstellung        | Einzelrad, 6-fach      |          |
| Schnitthöhe             | 2,5 - 8,8 cm           |          |
| Antrieb ja/nein         | ja, Einstufen          |          |
| Fahrgeschwindigkeit     | 3,4 km/h               |          |
| Motor - Hersteller      | Suzuki                 |          |
| Motor - Modell          | M 120 X/2-Takt         |          |
| Motor - Nummer WOLF     | 2117 000               |          |
| Motor Nummer Hersteller |                        |          |
| Leistung                | 2,8 kW (3,8 PS)        |          |
| Bremse                  |                        |          |
| Griffgestänge           | Zentralholm            |          |
| Fangkorb                | Korb PU 46             | 4693 000 |
| Schalter kpl.           | Zentrale Bedieneinheit |          |
| Besonderheiten          | Holmstart              |          |

**F15**



F16

NR:6912 000 Bezeichnung: 4.46 SA Gruppe: WOLF 4.46 SA Jahr: 94 Typ: B



F17

**Gerät: 4.46 SA**

| <b>Bild-Nr.</b> | <b>Best.-Nr.</b> | <b>Bezeichnung</b>           |
|-----------------|------------------|------------------------------|
| 1               | 6905 300         | Chassis                      |
| 2               | 6905 301         | Isolierstück                 |
| 3               | 0017 291         | Scheibe 8,4 DIN 9021         |
| 4               | 6905 302         | Halter                       |
| 5               | 6925 301         | Isolerring                   |
| 6               | 6920 302         | Scheibe                      |
| 7               | 6905 311         | Scheibe                      |
| 9               | 6912 501         | Riemenscheibe                |
| 10              | 6912 502         | Gewindestift M 6x10          |
| 11              | 6920 402         | Kupplungsbuchse              |
| 12              | 6912 401         | Schmutzabweiser              |
| 13              | 6920 500         | Mitnehmer                    |
| 14              | 6920 090         | Messer                       |
| 15              | 4289 403         | Scheibe                      |
| 16              | 0017 911         | Federring A 10 DIN 127       |
| 17              | 0010 258         | Schraube 3/8" - 24 / 35 / 28 |
| 18              | 6912 503         | Riemenführung                |
| 19              | 6912 504         | Klammer                      |
| 20              | 6912 050         | Antriebsrad                  |
| 21              | 6905 501         | Radscheibe                   |
| 22              | 0011 130         | Schraube M 6 x 10 DIN 7984   |
| 23              | 4277 507         | Zahnrad                      |
| 24              | 6912 505         | Scheibe                      |
| 25              | 0011 444         | Schraube M 6 x 12 DIN 7991   |
| 26              | 4277 505         | Freilauf                     |
| 27              | 4277 504         | Mitnehmer                    |
| 28              | 4277 506         | Rückholfeder                 |
| 29              | 0018 806         | Spannstift 5 x 22 DIN 7344   |
| 30              | 6912 506         | Raddeckel                    |
| 31              | 6912 507         | Clip                         |
| 32              | 0017 282         | Scheibe 16 x 22 x 1 DIN 988  |
| 33              | 6912 508         | Scheibe                      |
| 34              | 6912 015         | Verstellhebel hinten links   |
| 35              | 4253 109         | Kugellager                   |
| 36              | 6912 509         | Rastplatte                   |
| 37              | 6912 510         | Clips                        |
| 38              | 6912 511         | Gummischeibe                 |

**F18**

NR:6912 000 Bezeichnung: 4.46 SA Gruppe: WOLF 4.46 SA Jahr: 94 Typ: B

## Gerät: 4.46 SA

| <b>Bild-Nr.</b> | <b>Best.-Nr.</b> | <b>Bezeichnung</b>          |
|-----------------|------------------|-----------------------------|
| 39              | 0013 654         | Schraube M 8 x 30 DIN 603   |
| 40              | 6905 504         | Achse                       |
| 41              | 6912 016         | Verstellhebel hinten rechts |
| 42              | 6905 051         | Rad Ø 180 mm                |
| 43              | 6905 500         | Lagerbuchse                 |
| 44              | 1086 107         | Distanzring                 |
| 45              | 4249 501         | Halter                      |
| 47              | 4289 516         | Buchse                      |
| 48              | 0022 842         | Tellerfeder                 |
| 49              | 6905 017         | Verstellhebel vorne links   |
| 50              | 6905 016         | Verstellhebel vorne rechts  |
| 51              | 6905 502         | Rastplatte                  |
| 52              | 4151 209         | Scheibe 8,5 x 40 x 4        |
| 53              | 0013 656         | Schraube M 8 x 50 DIN 603   |
| 54              | 6912 512         | Buchse                      |
| 55              | 0016 312         | Mutter M 8 DIN 985          |
| 56              | 0017 291         | Scheibe 8,4 DIN 125         |
| 57              | 6905 309         | Halter                      |
| 58              | 0012 887         | Schraube KA 40 x 10         |
| 59              | 0010 364         | Schraube M 4 x 12 DIN 933   |
| 60              | 0017 286         | Scheibe 4,3 DIN 9021        |
| 61              | 0016 309         | Mutter M 4 DIN 985          |
| 62              | 0015 684         | Schraube 4,2 x 13 DIN 7981  |
| 63              | 4224 218         | Clips                       |
| 64              | 6905 018         | Griffhalter                 |
| 65              | 6905 308         | Isolierstück                |
| 66              | 6905 104         | Klemmprofil                 |
| 67              | 0013 652         | Schraube M 8 x 20 DIN 603   |
| 68              | 0016 213         | Mutter M 8                  |
| 69              | 0013 654         | Schraube M 8 x 30 DIN 603   |
| 70              | 0013 653         | Schraube M 8 x 25 DIN 603   |
| 71              | 0010 400         | Schraube M 6 x 16 DIN 933   |
| 72              | 0016 311         | Mutter M 6 DIN 985          |
| 73              | 6905 211         | Kappe für Mutter M6         |
| 74              | 6912 301         | Keilriemenabdeckung         |
| 75              | 6912 502         | Führung                     |
| 76              | 6905 305         | Heckklappe                  |

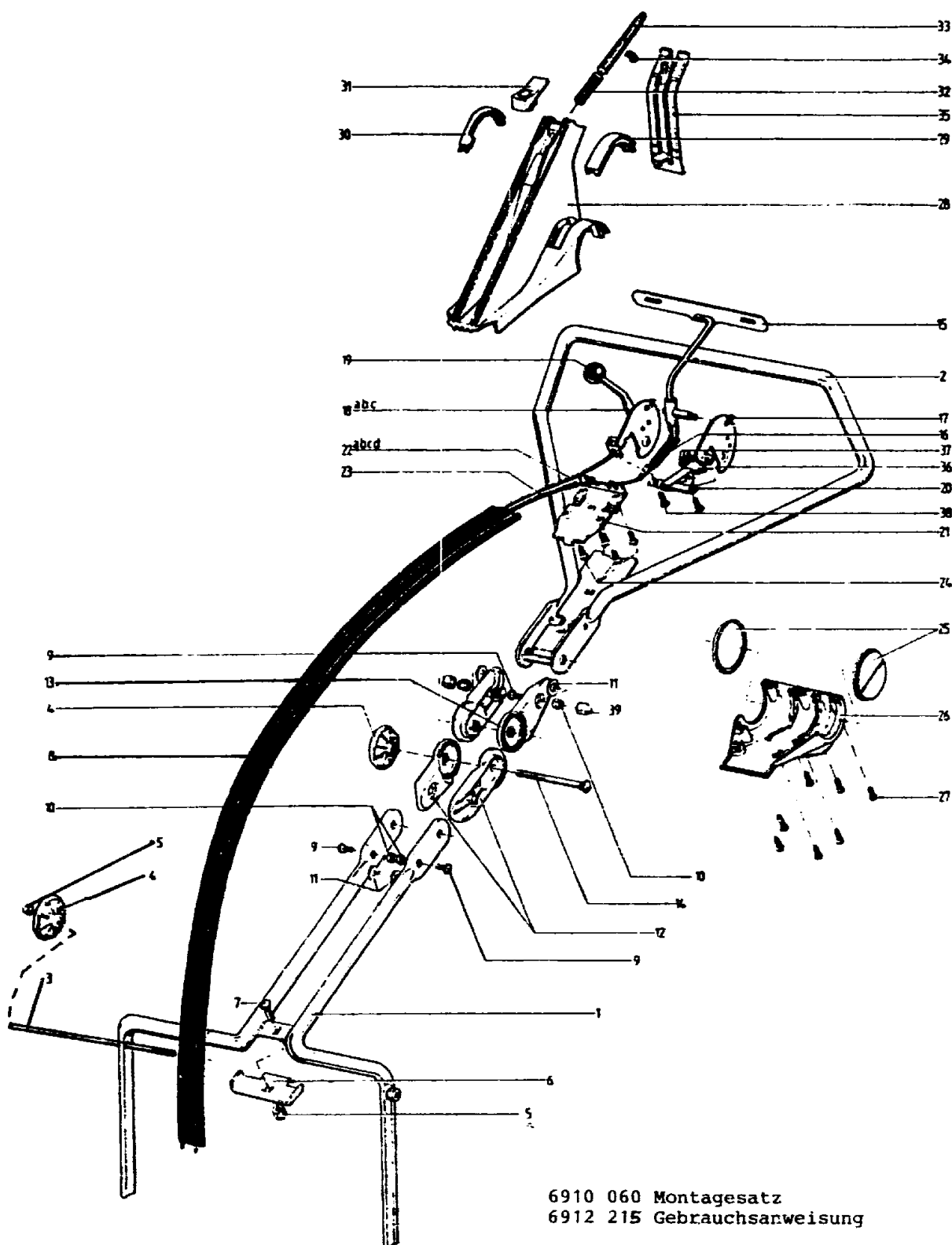
# F19

NR:6912 000 Bezeichnung: 4.46 SA Gruppe: WOLF 4.46 SA Jahr: 94 Typ: B

**Gerät: 4.46 SA**

| <b>Bild-Nr.</b> | <b>Best.-Nr.</b> | <b>Bezeichnung</b>         |
|-----------------|------------------|----------------------------|
| 77              | 6905 303         | Gurt                       |
| 78              | 6905 304         | Verbindungsstange          |
| 79              | 6905 306         | Prallschutz                |
| 80              | 6905 307         | Leitblech                  |
| 81              | 6912 513         | Keilriemen                 |
| 82              | 6912 514         | Halter                     |
| 83              | 0016 310         | Mutter M 5 DIN 985         |
| 84              | 0017 287         | Scheibe A 5,3 DIN 9021     |
| 85              | 1086 126         | Umlenkrolle                |
| 86              | 6912 515         | Stehbolzen                 |
| 87              | 0016 256         | Mutter M 6 DIN 934         |
| 88              | 0017 121         | Scheibe 6,4 DIN 125        |
| 89              | 0010 101         | Schraube M 5 x 20 DIN 558  |
| 90              | 0013 640         | Schraube M 6 x 16 DIN 603  |
| 91              | 0017 849         | Zahnscheibe A 6,4 DIN 6797 |
| 92              | 0051 140         | WOLF-Marke                 |

**F20**



F21

## Griffteile 4.46 SA

| <b>Bild-Nr.</b> | <b>Best.-Nr.</b> | <b>Bezeichnung</b>            |
|-----------------|------------------|-------------------------------|
| 1               | 6905 011         | Griffunterteil                |
| 2               | 6912 012         | Griffoberteil                 |
| 3               | 6905 101         | Verbindungsstange             |
| 4               | 6905 102         | Handrad                       |
| 5               | 0016 312         | Mutter M 8 DIN 985            |
| 6               | 6905 103         | Klemmplatte                   |
| 7               | 0013 650         | Schraube M 8 x 16 DIN 603     |
| 8               | 6912 105         | Knickschutz                   |
| 9               | 0013 639         | Schraube M 6 x 25 DIN 603     |
| 10              | 0016 311         | Mutter M 6 DIN 985            |
| 11              | 0017 121         | Scheibe 6,4 DIN 125           |
| 12              | 6905 107         | Rastsegment                   |
| 13              | 6905 112         | Rastsegment                   |
| 14              | 6905 110         | Schraube M 8 x 110 DIN 603    |
| 15              | 6912 104         | Schaltbügel                   |
| 16              | 6912 103         | Stange                        |
| 17              | 6912 102         | Platte                        |
| 18              | 6912 101         | Gashebel                      |
| 19              | 4277 104         | Knopf                         |
| 20              | 6912 106         | Anschlag                      |
| 21              | 6912 107         | Platte                        |
| 22              | 6912 108         | Bowdenzug                     |
| 23              | 6912 109         | Bowdenzug Antrieb             |
| 24              | 0012 897         | Schraube KA 40 x 12           |
| 25              | 6912 110         | Deckel                        |
| 26              | 6912 111         | Satellitboden                 |
| 27              | 0012 888         | Schraube KA 40 x 14           |
| 28              | 6912 112         | Satellitdeckel                |
| 29              | 6905 111         | Deckel                        |
| 30              | 6912 113         | Deckel                        |
| 31              | 6912 114         | Verriegelungsknopf            |
| 32              | 6912 115         | Feder                         |
| 33              | 6912 116         | Riegel                        |
| 34              | 0022 412         | Sicherungsscheibe             |
| 35              | 6912 117         | Verschußdeckel                |
| 36              | 0015 684         | Schraube B 24,2 x 13 DIN 7981 |
| 37              | 0017 286         | Scheibe B 4,3 DIN 9021        |

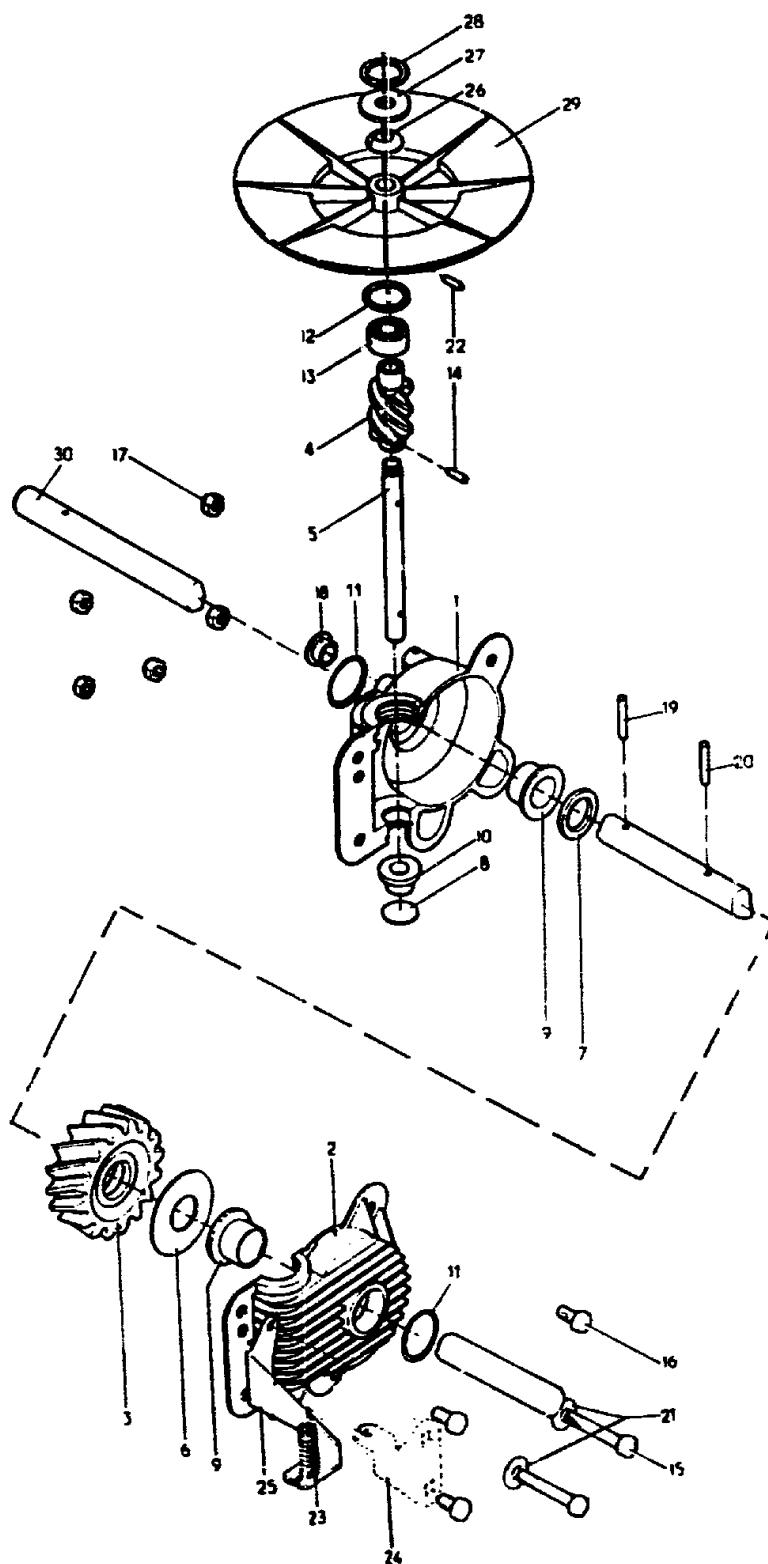
**F22**

NR:6912 000 Bezeichnung: 4.46 SA Gruppe: WOLF 4.46 SA Jahr: 94 Typ: B

## Griffteile 4.46 SA

| <b>Bild-Nr.</b> | <b>Best.-Nr.</b> | <b>Bezeichnung</b>   |
|-----------------|------------------|----------------------|
| 38              | 0012 897         | Schraube KA 40 x 12  |
| 39              | 6905 211         | Kappe für Mutter M 6 |

**F23**

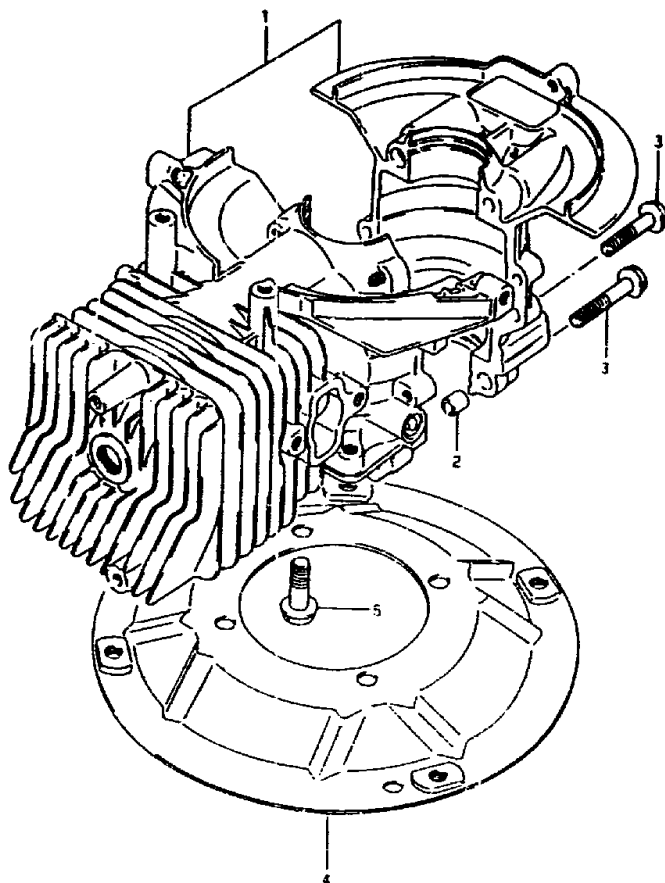


F24

## Getriebe 4.46 SA

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung                   |
|----------|-----------|-------------------------------|
| 1        | 6910 500  | Gehäusehälfte rechts          |
| 2        | 6910 501  | Gehäusehälfte links           |
| 3        | 1095 500  | Schneckenrad                  |
| 4        | 6910 502  | Schnecke                      |
| 5        | 6910 503  | Achse                         |
| 6        | 4253 208  | Scheibe 16 x 45 x 1           |
| 7        | 6910 504  | Scheibe 25 x 3                |
| 8        | 1095 205  | Scheibe 16 x 1                |
| 9        | 6910 505  | Buchse                        |
| 10       | 1095 202  | Buchse                        |
| 11       | 6910 506  | Dichtring 20,63 x 2,62        |
| 12       | 6910 507  | Dichtring 26 x 2,5            |
| 13       | 6910 508  | Kugellager                    |
| 14       | 0018 895  | Spannhülse 3 x 16 DIN 7344    |
| 15       | 6910 511  | Schraube M 6 x 50 DIN 601     |
| 16       | 0010 374  | Schraube M 6 x 16 DIN 933     |
| 17       | 0016 311  | Mutter M 6 DIN 985            |
| 18       | 6910 509  | Buchse                        |
| 19       | 0018 806  | Spannhülse 5 x 22 DIN 7344    |
| 20       | 0018 809  | Spannhülse 5 x 32 DIN 7344    |
| 21       | 6910 510  | Scheibe                       |
| 22       | 0018 877  | Spannhülse 3 x 22 DIN 7343    |
| 23       | 6910 512  | Feder                         |
| 24       | 6910 513  | Halter                        |
| 25       | 6910 514  | Halter                        |
| 26       | 0017 834  | Federscheibe A 10 DIN 137     |
| 27       | 0017 124  | Scheibe A 10,5 DIN 125        |
| 28       | 0020 008  | Sicherungsring 10 x 1 DIN 471 |
| 29       | 6910 515  | Riemenscheibe                 |
| 30       | 6910 516  | Achse                         |
| ----     | 6910 055  | Getriebe kpl.                 |

F25

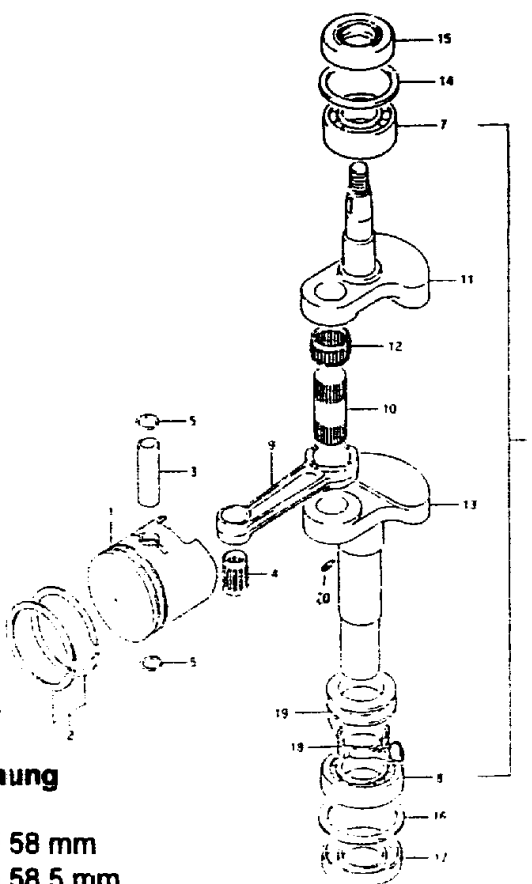


## Motor Suzuki M 120 X

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung     |
|----------|-----------|-----------------|
| 1        | 2117 001  | Zylindergehäuse |
| 2        | 2117 019  | Buchse          |
| 3        | 2117 049  | Schraube        |
| 4        | 2117 002  | Motorflansch    |
| 5        | 2117 050  | Schraube        |

F26

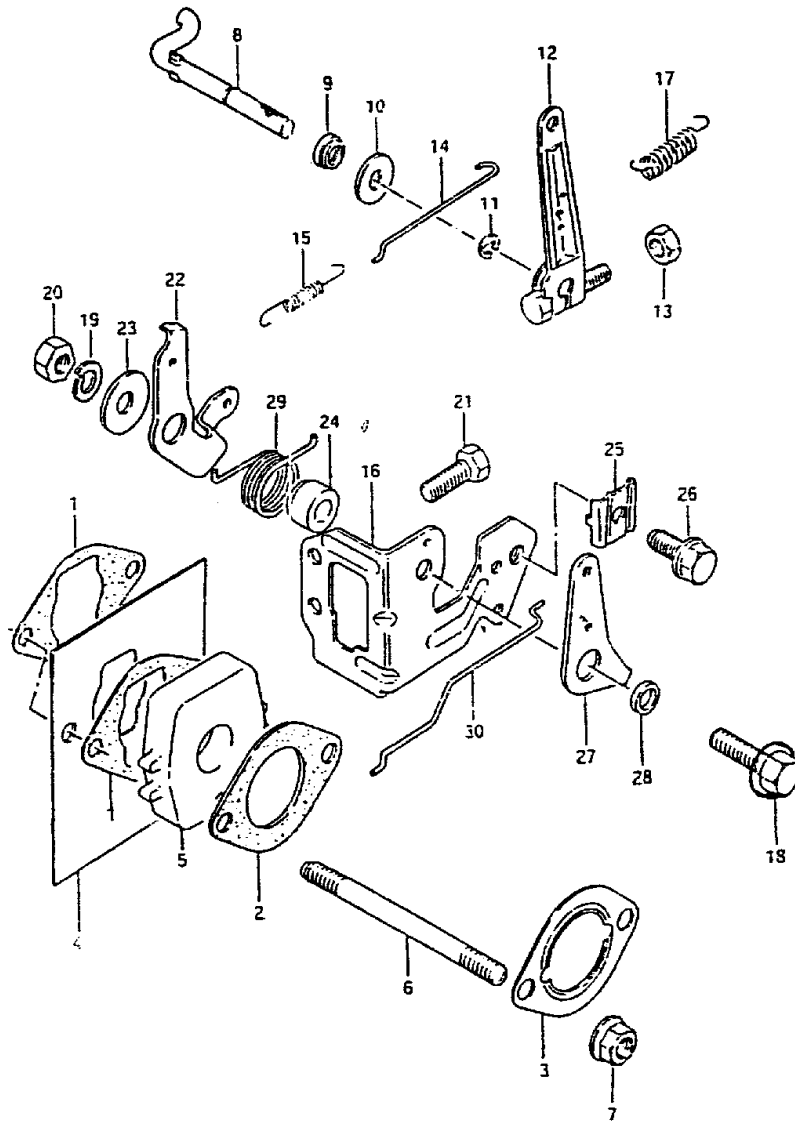
NR:6912 000 Bezeichnung: 4.46 SA Gruppe: WOLF 4.46 SA Jahr: 94 Typ: B



## Motor Suzuki M 120 X

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung          |
|----------|-----------|----------------------|
| 1A       | 2117 003  | Kolben Ø 58 mm       |
| 1B       | 2117 004  | Kolben Ø 58,5 mm     |
| 2A       | 2117 005  | Kolbenring Ø 58 mm   |
| 2B       | 2117 006  | Kolbenring Ø 58,5 mm |
| 3        | 2117 007  | Kolbenbolzen         |
| 4        | 2117 008  | Nadellager           |
| 5        | 2117 009  | Sicherungsring       |
| 6        | 2117 010  | Kurbelwelle kpl.     |
| 7        | 2117 051  | Lager                |
| 8        | 2117 069  | Lager                |
| 9        | 2117 011  | Pleuel               |
| 10       | 2117 012  | Achse                |
| 11       | 2117 013  | Kurbelwellenhälfte   |
| 12       | 2117 014  | Nadellager           |
| 13       | 2117 015  | Kurbelwellenhälfte   |
| 14       | 2117 016  | Scheibe              |
| 15       | 2117 017  | Simmerring           |
| 16       | 2117 018  | Scheibe              |
| 17       | 2117 058  | Simmerring           |
| 18       | 2117 020  | Regler               |
| 19       | 2117 021  | Scheibe              |
| 20       | 2117 052  | Stift                |

F27

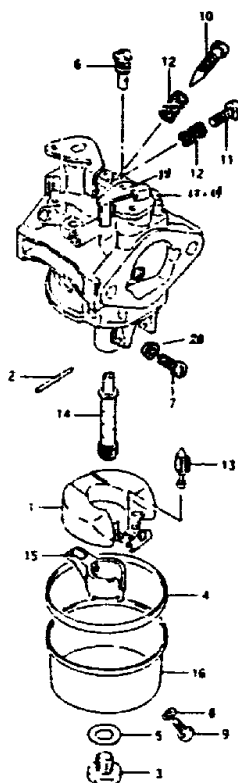


G 2

## Motor Suzuki M 120 X

| <b>Bild-Nr.</b> | <b>Best-Nr.</b> | <b>Bezeichnung</b> |
|-----------------|-----------------|--------------------|
| 1               | 2117 022        | Dichtung           |
| 2               | 2115 101        | Dichtung           |
| 3               | 2115 108        | Dichtung           |
| 4               | 2117 023        | Hitzeschutz        |
| 5               | 2117 024        | Isolierstück       |
| 6               | 2117 025        | Gewindestift       |
| 7               | 2115 104        | Mutter             |
| 8               | 2117 026        | Hebel              |
| 9               | 2117 027        | Dichtung           |
| 10              | 2117 028        | Scheibe            |
| 11              | 2117 029        | Sicherung          |
| 12              | 2117 030        | Regulierhebel      |
| 13              | 2115 153        | Mutter             |
| 14              | 2117 031        | Gestänge           |
| 15              | 2117 032        | Feder              |
| 16              | 2117 033        | Halter             |
| 17A             | 2117 034        | Feder              |
| 18              | 2117 053        | Schraube           |
| 19              | 2117 035        | Sicherung          |
| 20              | 2117 036        | Mutter             |
| 21              | 2115 009        | Schraube           |
| 22              | 2117 037        | Hebel              |
| 24              | 2117 038        | Buchse             |
| 25              | 2115 148        | Klemme             |
| 26              | 2117 039        | Schraube           |
| 27              | 2117 040        | Hebel              |
| 28              | 2117 041        | Scheibe            |
| 29              | 2117 042        | Feder              |
| 30              | 2117 048        | Gestänge           |

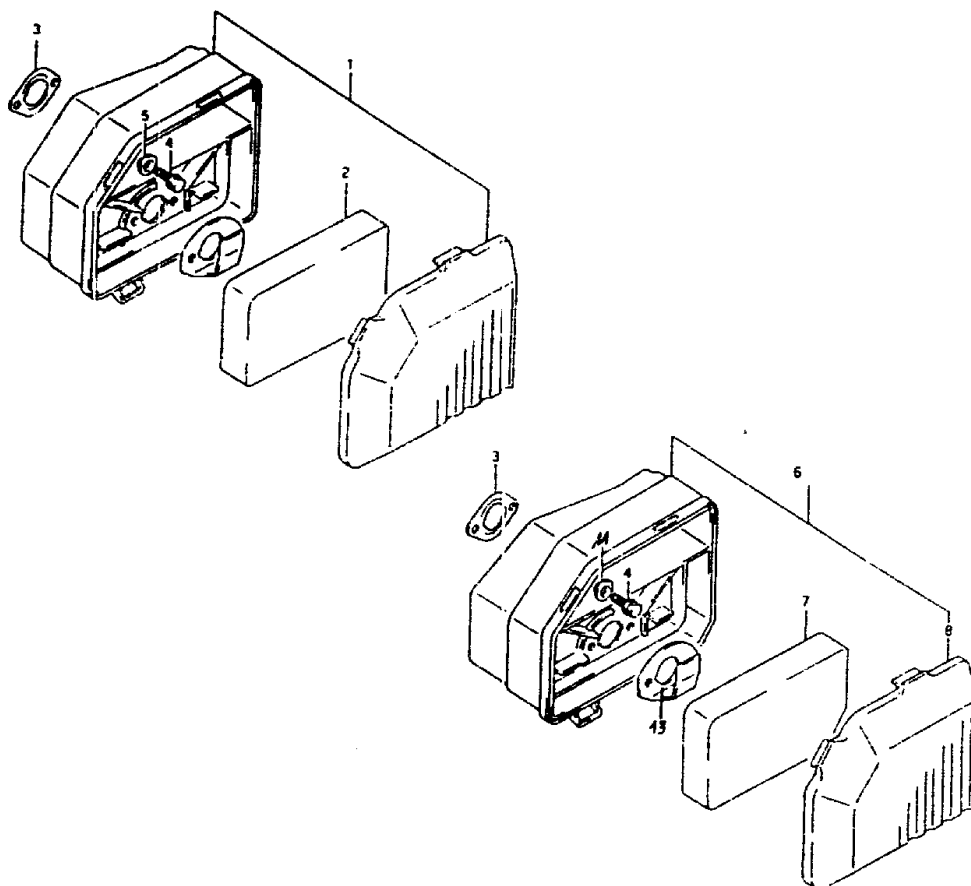
**G 3**



## Motor Suzuki M 120 X

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung              |
|----------|-----------|--------------------------|
| —        | 2117 044  | Vergaser kpl.            |
| 1        | 2115 083  | Schwimmer                |
| 2        | 2115 089  | Stift                    |
| 3        | 2115 086  | Schraube                 |
| 4        | 2115 082  | Dichtung                 |
| 5        | 2115 085  | Dichtung                 |
| 6        | 2117 045  | Luftdüse                 |
| 7        | 2117 046  | seitliche Hauptdüse      |
| 8        | 2115 097  | Dichtung                 |
| 9        | 2115 096  | Ablaufschraube           |
| 10       | 2117 047  | Luftregulierschraube     |
| 11       | 2115 095  | Lehrtaufanschlagschraube |
| 12       | 2115 093  | Feder                    |
| 13       | 2115 090  | Nadelventil              |
| 14       | 2117 048  | Düsenstock               |
| 15       | 2115 084  | Schwimmerhalter          |
| 16       | 2115 100  | Schwimmerkappe           |
| 17       | 2115 098  | Entlüftung               |
| 18       | 2115 099  | Clips                    |
| 19       | 2115 242  | Chokerklappe             |
| 20       | 2115 088  | Dichtung                 |

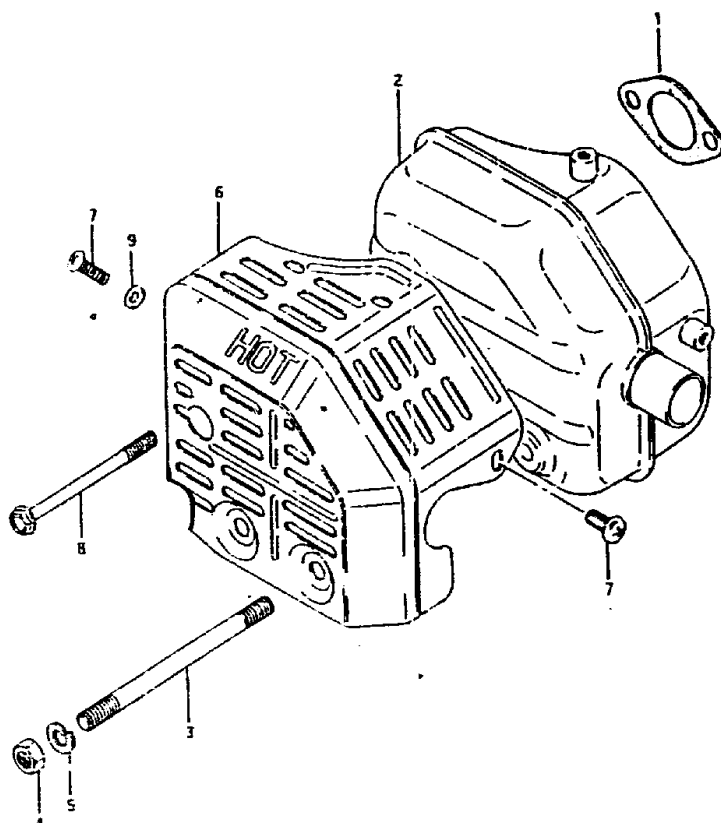
G 4



## Motor Suzuki M 120 X

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung        |
|----------|-----------|--------------------|
| 1        | 2117 057  | Filtergehäuse kpl. |
| 2        | 2117 059  | Filterelement      |
| 3        | 2115 108  | Dichtung           |
| 4        | 2117 054  | Schraube           |
| 5        | 2117 060  | Scheibe            |
| 6        | 2117 062  | Filtergehäuse kpl. |
| 7        | 2117 063  | Filterelement      |
| 8        | 2117 064  | Filterdeckel       |
| 11       | 2117 067  | Scheibe            |
| 13       | 2117 068  | Deflektor          |

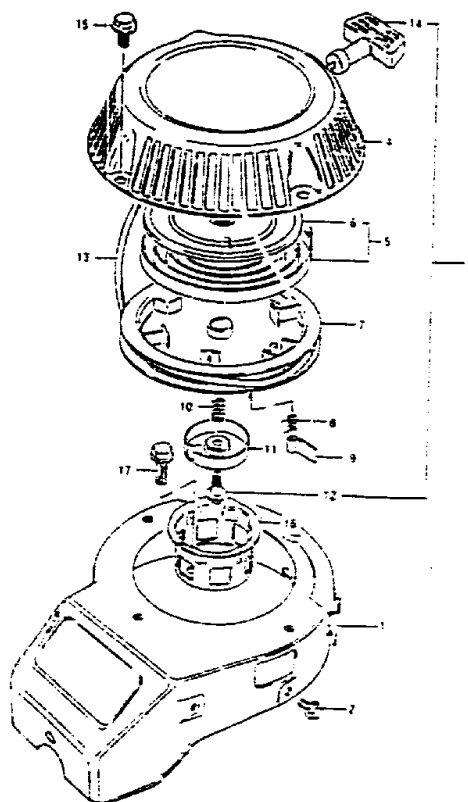
G 5



## Motor Suzuki M 120 X

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung   |
|----------|-----------|---------------|
| 1        | 2117 055  | Dichtung      |
| 2        | 2117 070  | Auspuff       |
| 3        | 2117 071  | Gewindestift  |
| 4        | 2117 056  | Mutter        |
| 5        | 2117 061  | Sicherung     |
| 6        | 2117 072  | Auspuffgitter |
| 7        | 2117 065  | Schraube      |
| 8        | 2117 073  | Schraube      |
| 9        | 2117 075  | Scheibe       |

G 6

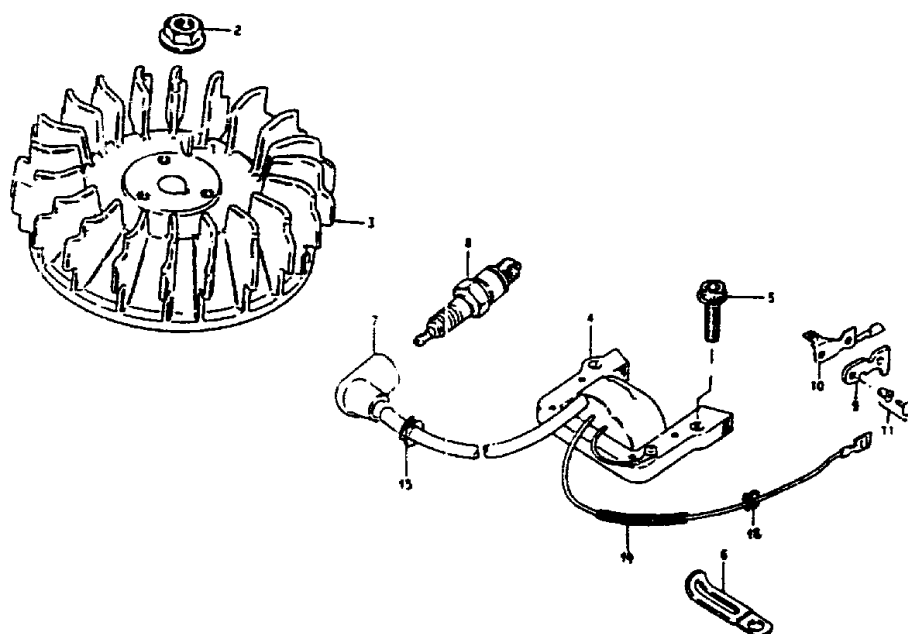


Motor Suzuki M 120 X

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung            |
|----------|-----------|------------------------|
| 1        | 2117 075  | Lüftergehäuse          |
| 2        | 2115 009  | Schraube               |
| 3        | 2117 076  | Starter kpl.           |
| 4        | 2117 077  | Startergehäuse         |
| 5        | 2117 078  | Federgehäuse mit Feder |
| 6        | 2117 079  | Feder                  |
| 7        | 2117 080  | Seilscheibe            |
| 8        | 2117 066  | Feder                  |
| 9        | 2117 074  | Klinke                 |
| 10       | 2117 092  | Feder                  |
| 11       | 2117 093  | Gehäuse                |
| 12       | 2117 095  | Schraube               |
| 13       | 2117 096  | Seil Länge: 2.50 m     |
| 14       | 2117 081  | Startergriff           |
| 15       | 2115 135  | Schraube               |
| 16       | 2117 082  | Starterglocke          |
| 17       | 2115 137  | Schraube               |

G 7

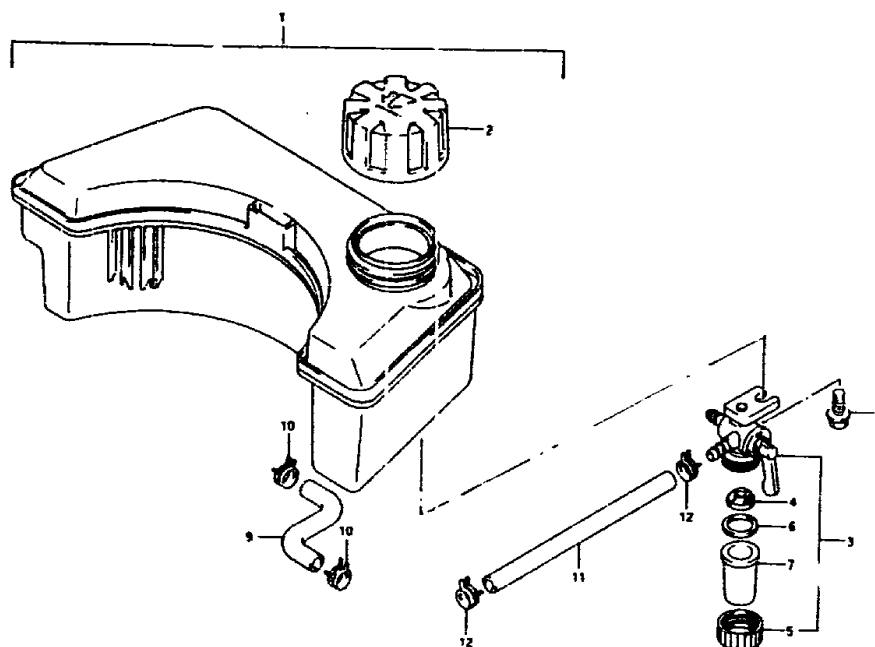
NR:6912 000 Bezeichnung: 4.46 SA Gruppe: WOLF 4.46 SA Jahr: 94 Typ: B



## Motor Suzuki M 120 X

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung           |
|----------|-----------|-----------------------|
| 1        | 2117 083  | Scheibenfeder         |
| 2        | 2117 084  | Mutter                |
| 3        | 2117 085  | Schwungrad            |
| 4        | 2117 086  | Zündspule             |
| 5        | 2117 087  | Schraube              |
| 6        | 2115 163  | Halte                 |
| 7        | 2107 618  | Zündkerzenstecker     |
| 8        | 2117 613  | Zündkerze NGK BPMR 4A |
| 9        | 2115 148  | Halte                 |
| 10       | 2115 149  | Kurzschlußfeder       |
| 11       | 2115 150  | Befestigung           |
| 12       | 2117 088  | Manschette            |
| 13       | 2117 089  | Manschette            |
| 14       | 2117 090  | Überzug               |

G 8



## Motor Suzuki M 120 X

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung       |
|----------|-----------|-------------------|
| 1        | 2117 091  | Tank              |
| 2        | 2115 172  | Tankdeckel        |
| 3        | 2115 173  | Benzinhahn kpl.   |
| 4        | 2115 174  | Sieb              |
| 5        | 2115 175  | Haltermutter      |
| 6        | 2115 176  | Dichtung          |
| 7        | 2115 177  | Schauglas         |
| 8        | 2115 178  | Schraube          |
| 9        | 2115 280  | Benzinschlauch    |
| 10       | 2115 180  | Schlauchsicherung |
| 11       | 2115 240  | Benzinschlauch    |
| 12       | 2115 180  | Schlauchsicherung |

G 9